

巧

對

錄

巧對錄卷之七

閩汀鄒毅夫校

中橋居士吳敏集句序云左史林震自號介翁長於集句其所用詩凡三百八十家一日與客飲壁間有題陽關辭者客曰試用勸君更盡一杯酒句以侑尊因舉杯而屬對曰與君同消萬古愁可乎又嘗晚春至山光寺覽觀陳迹客舉青山有恨花初謝之句有問卽應云流水無言草自春前後所集釐爲七卷徐著作師仁跋其後云胸次應餘五色線世間爭認百家衣 按此書惜不可得此條係從

福建通志雜記門錄出

集句爲詩始於晉傅咸今載於藝文類聚者不過寥寥數句有唐一代無格不備而是體亦闕如至北宋石延年王安石孔武仲等閒作之南宋李龔之梅花衲剪綃集文天祥之集杜詩始編爲集而皆不偶句卷帙亦無多至我朝黃之雋香屑集則集唐句爲香奩詩至十八卷對偶渾成排比工整誠不可無一之才而不知吾閩侯官之陳長源則在前朝已有宮闈組韻之作亦集唐律爲之分宮詞闈詞爲上下卷徐興公以爲句皆天成對皆巧合則香屑

集不得專其美於後矣今黃書已著錄 四庫而陳書鮮

有知者因錄其警句於左如宮詞云 曙色漸分雙闕外

錢起語音猶在五雲中盧綸 閒抱琵琶尋舊曲韋莊數教鸚鵡

念新詩花蕊夫人 杳房窈窕連金屋駱賓王 珠箔輕明拂玉墀

李商隱 九重樹影連清漢杜牧 三殿花香入紫微岑參 羣臣

相慶嘉魚樂徐彥伯 一曲空歌降鳳鈞王初 風傳刻漏星河

曙皇甫曾 寒入杳思殿影昏李賀 藍絲重勒金條脫曹唐 紺髮

初簪玉葉冠李羣玉 小院迴廊春寂寂杜甫 鳴環動珮暗珊

珊權德輿 鏡奩塵暗同心結劉禹錫 金粟粧成扼臂環羅虬

萬計錄 卷七 二

輶轡聲絕離宮靜邵楊柳風多水殿涼李益御柳遙隨天

仗發李宮衣寒拂雪花輕曹推醉惟知弄花鈿盧綸忍寒

應欲試梅粧李商隱聖壽已傳千歲酒蓋嘉運春光欲上萬

年枝錢珙流鶯百轉和殘漏鄭谷海燕雙飛出禁林曹長

樂夢回春寂寂胡宿昭陽歌斷信沉沉杜牧銅壺漏水何時

歇劉禹錫御苑砧聲向晚多李彩檻燭煙光吐日許渾御溝

春水漫成霞花蕊夫人甘露捲簾看雨脚羅隱宜春深院門花

枝張祐翠袖自隨回雪轉李商隱紅顏無奈落花催吳融玉

樹九重常在夢耿宮花一落旋成塵李益玉蟬金雁三層

棟王建畫袴朱衣四隊行王建渭水寒光浮藻井盧宗回巫山

枕障畫高邱李白門開左掖風雲近方闕對南山雨露通

張說楊柳亭臺凝晚翠劉得仁芙蓉簾幙扇秋紅譚用之殘

雪未消雙鳳闕張嶺輕烟散入五侯家韓翃天臨玉几班初

合薛逢露拂金莖曙欲分曹唐扇裁月魄羞難掩李商隱燈澀

秋光靜不眠薛能露氣暗通青桂苑李商隱日華搖動鬱金

袍計絳節幾時還入夢薛逢御香聞氣不知名韓偓應是

無幾承雨露長孫佐輔不教容易損年華李商隱飛羅半捲銀

題影盧藏用芳草長含玉輦塵羅邺雲渡瑣窗金牘溼李建勳

月當銀漢玉繩低李紳 賦粉晴銷銀縷合女郎 舞腰時掣

繡裙輕曹唐 玉几由來天北極杜甫 涼風只在殿西頭李商隱

閨詞云心寄碧流空婉變劉滄 語來青鳥許從容曹唐 卑

影可堪明月照吳映 貞心獨有老松知戎昱 蛩辭敗草鳴香

閣李咸用 燕蹴飛花落舞筵杜甫 竹葉豈能銷積恨韋莊 杏花

爭忍掃成堆鄭谷 自傳芳酒翻紅袖楊巨源 似有微詞動絳

脣唐彦謙 纖腰怕束金蟬斷薛逢 寒鬢斜簪玉燕光李賀 秦

鏡欲分愁墜鵲魚元機 畫屏無睡待牽牛溫庭筠 錦帳羅幃

羞更入崔公達 秦雲楚雨暗相和羅鄴 桃花一簇開無主柳

葉雙眉久不描江采蘋

鶯傳舊語嬌春日章孝標鳳吐流蘇

帶晚霞盧照鄰風飄柳線金成縷劉兼露滴紅蘭玉繞畦僧貫休

鴻雁不堪愁裡聽李頻鵲鵲休向耳邊啼韓愈畫眉今日

空留語韓偓遠目非春亦自傷李益愁占蒼草終難決劉長卿

欲採蘋花不自由柳宗元那教妾貌長如玉李益應沒心情

更弄珠羅虬垂手亂翻雕玉佩李商隱背人多整綠雲鬟楊巨源

簾前春色應須惜岑參樓上花枝笑獨眠劉長卿南浦

兼葭疎雨後劉滄寒城鼓角晚鐘前韓翃露濃香徑知愁生

與崔德風憫花枝不耐煩雍陶雁飛螢度愁難歇宋之問燭暗

燈殘坐不辭陸龜蒙

情多莫舉傷春目張泌望遠能無化石

心魚元機

鴉髻巧梳金翡翠章孝標

麝熏微度繡芙蓉李商隱

寒角莫吹殘月夜韋莊好花爭奈夕陽天張泌

拾翠總來

芳樹下萬齊融

倩粧無復碧蓮西吳融

鶯憐勝事啼空巷羅隱

蟬曳殘聲過別枝于方

終日相思却相怨李商隱

一杯成喜

又成悲劉長卿

金屋獨眠堪寄恨吳融

瑤臺無路可追尋李商隱

玉枕夜寒魚信斷胡曾

金爐香滿鴨心香無名氏

折芳遠

寄相思許景光

望月還登乞巧樓薛能

黃鸝久住渾相識

青雀西飛竟未回李商隱

簾外落花閒不掃溫庭爐中

香氣盡成灰

孟浩然

朱閣簾涼疎雨過

許

玉樓歌斷碧山遙

張祜

樹影悠悠花悄悄

曹

愁雲漠漠樹離離

庾

驚風亂

庭芙蓉水

柳宗元

秋月空懸翡翠簾

朱竹垞靜志居詩話云南海孫仲衍贊詩五古遠師漢魏

近體亦不失唐音集句對尤工若秋水爲神玉爲骨芙蓉

如面柳如眉

遠籬野菜飛黃蝶
糝徑楊花鋪白氈
去

日漸多來日少別時容易見時難
三湘愁鬢逢秋色半

壁殘燈照病容

野草怕霜霜怕日
月光如水水如天

鶴羣長遶三珠樹
花氣渾如百和香
可稱巧合

繼之者

如桂嶺瘴來雲似墨蜀江風澹水如羅 風塵荏苒音書
絕人物蕭條市井空 歸目併隨回雁盡離魂潛逐杜鵑
飛 長疑好事皆虛事道是無情却有情 綠水青山誰
似舊紅顏白髮遙相催此廬陵李楨昌祺所集也 如眼
前好惡那能定夢裡輸贏總不真 東澗水流西澗水錦
江春似曲江春 雲收雨散知何處燕語鶯啼亦可傷
千里關山千里夢一番風雨一番啼 慘慘悽悽仍滴滴
霏霏拂拂又迢迢此瓊州邱濬仲深所集也 如文章字
宙千年事江漢風流萬古情 老去詩篇渾漫興晚來幽

獨轉傷神 欲知世掌絲綸美肯信吾兼吏隱名 縱飲
欲謀良夜醉殊方又喜故人來 乘舟取醉非難事送客
逢春可自由 登第往年同座主抱琴何處覓知音 疎
檐看織蠨蛸網遠信閒封荳蔻花 四海交游更聚散十
年京洛共風塵 漫說簡書催物役猶將談笑出風塵
未央樹色春中見茂苑鶯聲雨後新 自歎馬卿常帶病
也知光祿最能詩 春浮玉藻寒波落水滴銅龍書漏長
佳節每從愁裏過遠書忽向病中開 江淹綵筆空題
恨荀令香爐可待熏 小院迴廊春寂寂北湖南埭水漫

漫敢於世上明開眼莫怪先生懶折腰
苦節難違天子命夢歸偏動故鄉情
舉世盡從愁裡老暮年初信夢
中忙酒酣嬾舞誰相拽客至從嗔不出迎
緩帶輕裘成昨夢濁醪麤飯任吾年
古來賢達知多少舊日人民果是非
新結草廬招隱逸便應黃髮老漁樵
合懽却笑千年事奉使虛隨八月查
復有樓臺銜暮景但將懷抱醉春風
故國山川皆夢寐昔年親友半彫零
此長沙李東陽賓之所集也如病身最覺風霜早
離夢杳如關塞長此休寧陳敏政克勤所集也
如一臥滄江驚歲晚

千家山郭靜朝暉嗜酒何妨陶靖節能詩重見謝元暉此
吳江周用行之所集也如坐看蕉葉題詩句醉折花枝
當酒籌間闔迴臨黃道正樓臺直與紫微連東風已
綠瀛洲草閣道迴看上苑花五夜漏聲催曉箭千門曙
色鎖寒梅雲生紫殿幡花溼月射珠光貝闕寒深院
沉沉人悄悄春風澹澹影悠悠笙歌縹緲虛空裏臺榭
參差烟霧中小院迴廊春寂寂前峯後嶺碧濛濛離
岼遊魚逢浪返出林幽鳥向人飛雲開日月臨青瑣花
擁絃歌咽畫樓晴雲滿戶團傾蓋瀑水浸階濺舞衣此

錢塘沈行履道所集也 如念我能書數字至似君須向

古人求此上海陸深子淵所集也 如卿月夜臨仙掌動

御烟曾見袞龍浮 風烟迸起思鄉夢霄漢長懸捧日心

病眼較來猶斷酒新詩改罷自長吟 江清露白芙蓉

死雲散天高秋月明 斲竹水翻臺榭溼桐花風軟管絃

清 蝴蝶夢中家萬里鳳凰聲裡住三年 愁將玉笛傳

遺恨暗擲金錢卜遠人 路遶寒山人獨去江涵秋影雁

初飛 陶令久辭彭澤縣山翁長醉習家池 虛心願比

郎官筆感興平吟才子詩 漠漠稻花資放食輕輕柳絮

點人衣 老妻畫紙爲棋局 童子開軒掃落花 細水淨
花歸別澗 西風落葉掩重門 鳥啼深樹 斫靈藥馬飲春
泉踏淺沙 日落遠波驚宿雁 月明荒戍起啼鴉 其歡
天意同人意 多說明年是稔年 倦客閉門三日雨 野橋
流水一犁烟 侯門不把馮驩劍 客路空携范蠡圖 暮
雨自歸山 悄悄高樓獨上思依依 閒尋古寺消晴日 却
聽疎鐘憶翠微 日暮酒醒人已遠 鳥啼花落水空流
清風未許重携手 好月那堪獨上樓 魚躍鏡中將綠破
鳥還天外帶青來 過橋樹葉村邊合 隔岸柴門竹裏開

碎心雨夜重檐溜滑足春融一徑泥此廣州張績所集
也如故里春光榮畫錦上林晴日綢朝衣莫言海上
渾無地應是壺中別有家紅樹枝頭聞犬吠寒山影裏
見人家溪邊瑤草含朝露天上珠簾捲曙霞烏啼雲
實仙巖靜樹入天臺石路新臺上鳳簫秦弄玉鏡中珠
翠李夫人閒愁却恐驚巢燕往事應須問塞鴻楊柳
亭臺凝晚翠芙蓉簾幕扇秋紅醉依華屋春多麗貴想
豪家月最明天上吹笙王子晉雲邊度曲許飛瓊淚
殘秋雨遺塵轆腸斷春風爲玉簫蜨粉亂翻迎笑臉柳

絲輕舞學纖腰

恍疑瓊島翻成夢只是長安不見人

別酒不須花底勸淚痕時傷枕函流

看花誰與同携手

好月那堪獨上樓

望斷鴛鴦猶未見可憐蜂蝶却先知

石窗花落春歸處山店燈殘夢到時

好夢肯隨蝴蝶

去離魂暗逐杜鵑飛

三春景色佳期誤半夜雨聲前計

非

遶砌寒風號絡緯閉門疎雨落梧桐

狂客漫歌金

縷曲佳人猶舞越羅衣

紅樹暗藏殷浩宅青山空遶仲

宣樓

那堪往事空牢落誰共芳樽話唱酬此始孰真宏

仲寬所集也

如山橫故國三年別江至潯陽九派分

兩岸蘆花飛曉雪幾家烟火隔秋雲
迢迢霽野雲陰合
淅淅疎簾雨氣通
風月無情人暗換江山有待我重來

九重霄漢天將近萬轉雲山路更賒
武帝祠前雲欲

散胡公坡上日初低此安成玉佩所集也
如碧落有情

空悵望春山無伴獨相求
山中習靜觀朝槿洞口經春

長薜蘿
啼鳥歇時山寂寂寒鴉飛盡水悠悠
人生有

酒須當醉世上浮名好是閒
嶺樹重遮千里月故人那

惜一行書此海鹽朱樸元素所集也
如柴扉苑屋無人

問斷岍寒流到底清
歸鳥各尋芳樹去寒潮唯帶夕陽

還 花開花謝常如此船去船來自不停 流水白雲常

自在晚山秋樹獨徘徊 茶烟漁火迺如畫江水雲山杳

莫窮此金華童珖廷瑞所集也 如萬里悲秋長作客一

官縉絆實藏身此崑山方鵬時舉所集也 如鱸魚正

美不歸去瘦馬獨吟真可哀 梁間燕子聞長歎樓上花

枝笑獨眠此蜀中安磐公石所集也 如霜彫碧樹作錦

樹色過樓亭又草亭 諸葛大名垂宇宙元戎小隊出郊

垌 殘花爛熳開何益妙舞逶迤夜未休 鐘鼎山林各

天性風流儒雅亦吾師 已聞童子騎青竹喚取佳人舞

繡筵 休怪兒童延俗客不勞鐘鼓報新晴 病軀動覓
藜牀坐嬾性從來水竹居 庾信羅含皆有宅李陵蘇武
是吾師 煙絲碧草萋萋長雨裏紅渠冉冉香 萬里相
逢貪握手百年多病獨登臺此香山黃佐才伯所集也
如歸信幾番勞遠夢愁心一倍長離憂 自願勤勞甘百
戰莫將成敗論三分此戴天錫維壽所集也 如長姪好
事皆虛事真遣佳期竟後期 素柰忽開西子面芙蓉不
及美人妝 徒勞掩淚傷紅粉但惜流塵暗洞房此劉芳
節聖達所集也 如世態炎涼隨節序人情翻覆似波瀾

笛怨柳營烟漠漠馬嘶山店雨濛濛
綠樹碧檐相掩映游絲舞蝶其徘徊
人世幾回傷往事愁心一倍長離憂
浮生已悟莊生夢末路虛彈貢禹冠
敗葉殘蟬連漢苑古烟高木隔綿州
五千里外三年客一寸心中萬斛愁
返照入江翻石壁疎松隔水奏笙簧
鳥下綠蕪秦苑夕雲凝碧樹渚宮秋
此莆田陳言子庭所集也如念我能書
數字至悲君已是十年流新添水檻供
垂釣許坐層軒數散愁衰草夕陽江上
路漁歌樵唱水邊邨一樽春釀蒲萄綠
滿鵝秋香竹葉青僧歸黃葉林邊

寺人候夕陽江上舟此廣州黎民表惟敬所集也 如顧

我老非題柱客凡今誰是出羣雄 因知貧病人須棄不

露文章世已驚 逐客雖皆萬里去雄豪復遣五陵知

獨賞省署開文苑未有涓埃答聖朝 天子亦應厭奔走

諸公何以答昇平 深山大澤龍蛇遠古木蒼藤日月昏

此關中南師仲子興所集也 如天下何曾有山水老夫

不出長蓬蒿此南海陳子壯秋濤所集也 如蘭亭舊路

雖曾識子夜新歌遂不傳 自歎馬卿長帶病何曾采玉

解招魂 追思往事咨嗟久始覺空門氣味長 瑤臺絳

節游俱遍粉壁紅妝畫不成 碧落有情應悵望白雲何
處更相期 大抵好花終易落爭教紅粉不成灰 天長
地久有時盡物在人亡無見期 疎檐看織蠹蛸網古木
惟多鳥雀聲 去日已多來日少他生未卜此生休 珊
瑚枕上千行淚白玉壺中一片冰 不堪紅葉青苔地早
是傷春夢雨天 更恨香魂不相遇真成薄命久尋思
碧莎裳下攜詩草楊柳洲邊載酒船 春蠶到死絲方盡
古栢重生枝亦乾此秀水沈德符景倩所集也 如孤權
夷猶期獨往崇山瘴癘不堪聞 漫說簡書催物役可堪

風景促流年 津樓故市生荒草落日深山哭杜鵑 幸
與野人俱散誕不嫌門徑是漁樵此萊陽姜埰如農所集
也 如早春重引江湖興嬾性從來水竹居 千樹桃花
萬年藥半潭秋水一房山 側身天地更懷古獨立蒼茫
自詠詩 天下何曾有山水人間豈不是神仙 王侯第
宅皆新主富貴榮華能幾時 閉戶著書多歲月揮毫落
紙如雲烟 莫愁前路無知己幾處蠻家是主人 漢家
城闕如天上武帝旌旗在眼中此嘉興周貧青士所集也
如芳草有情能下淚野花無語自生愁 關門令尹誰

相識江上漁翁未易名 一曲正愁江上笛十年如見夢
中花 世人不識東方朔谷口空稱鄭子真 獨在異鄉
爲異客自憐長病與長貧 那知白髮偏能長莫遣黃金
漫作堆 爲客馬卿真寂寞依人王粲本淒涼 坐中醉
客延醒客鏡裡今年老去年 樹影悠悠花悄悄江籬漠
漠荇田田 中郎有女誰堪託伯道無兒最可憐 仙人
有待乘黃鶴壯士徒令感白虹 啼鳥歇時山寂寂寒鴉
飛盡水悠悠 羞將短髮還吹帽共踏清歌又舉樽 江
上暮鴻遙送影湖南春草但相思 蒼山迢遞成千里明

月何曾是兩鄉 千里雲山何處好十年書劍總堪憐
波生野水雁初落風靜寒塘花正開 獨坐黃昏誰是伴
每逢佳節倍思親 其說陳琳工奏記焉知李廣不封侯
水浮花片知仙路草帶泥痕過鹿羣 晚景莫追窗外
驥消憂已辨酒中蛇此蘭谿胡山天岫所集也 予叔父
芾園先生亦雅好集句客至觴行恒舉數聯坐客服其工
綴予所記憶者如細推物理須行樂高視乾坤又可愁
庾信羅含皆有宅伏波橫海舊登壇 蕭何只解追韓信
賈誼何須弔屈平 料得也應憐宋玉不知何處弔湘君

能將忙事成閒事不薄今人愛古人 豈有白衣來剝
啄便應黃髮老漁樵 閣中帝子今何在江上仙翁去不
回 謝眺詩篇韓信鉞老萊衣服戴印家 笑拈霜管題
詩句閒向春風倒酒鉶 野廟向江春寂寂殘燈無焰影
幢幢 滕王高閣臨江渚漢主離宮接露臺 壺觴須就
陶彭澤勲業終歸馬伏波 以上皆極自然陸務觀所云
火龍黼黻手非補綴百家衣者比也

趙甌北陔餘叢攷云經史成語有可摘爲佳句者如百斛
明珠所載韓玉汝治秦州尙嚴民語曰莫逢韓玉汝有孫

臨者對以可怕李金吾東坡詩君特未知其趨耳臣今時
復一中之又人言盧杞是奸邪我覺魏徵但嫵媚後陸放
翁用之放翁又有國家科第與風漢天下英雄惟使君句
又梅執禮詩天之未喪斯文也吾亦何爲不豫哉後山詩
話二十四考中書令王平甫對以萬八千戶冠軍侯王安
中元旦致語君子有酒多且旨化國之日舒以長朱新仲
詩此時老子興不淺旦日將軍幸早臨何以報之青玉案
我姑酌彼黃金罍吳師道詩丈夫不學曹孟德生子當如
孫仲謀平生能著幾兩屐

或對一日須
傾三百杯

長日惟消一局棋

近日磨樊榭誰其云者兩黃鵠我欲遺之雙鯉魚嚴佩珊
春水方生公速去桃花盡淨我重來吾友沈佩蘭與我周
旋甯作我我爲郎憔悴却羞郎皆極工也

又簷曝雜記云夢溪筆談謂集句對自王荊公始如風定

花猶落

謝貞詩

鳥鳴山更幽

王籍詩

之類其實不自荊公始也

金玉詩話及蓼花洲閒錄謂宋初已有集句至石曼卿而
大著如以天若有情天亦老對月如無恨月長圓則固不
始於荊公矣其他集句之傳於後世者孫應以韓詩排雲
呼間闔對杜詩奏賦入明光蔡光啟以梨園子弟白髮新

對江州司馬青衫溼臨邛道士鴻都客對錦里先生烏角
巾閩人林震以天下三分明月夜對揚州十里小紅旂陸
放翁之我亦輕餘子君當恕醉人元遺山之白首放歌行
縱酒清朝有味是無能黃鶴一去不復返白鷗萬里誰能
馴事殊與極憂思集天澹雲閒今古同皆奏清如無縫天
衣

巧對錄卷之八

閩汀鄉毅夫校

蒲留仙聊齋志異所載事多奇詭雅俗皆稱之中有數對頗有巧思如云有萬福者私一狐其友孫得言善俳謔狐亦諧甚每一語卽傾倒賓客一日孫戲謂萬曰一聯請君屬之妓女出門訪情人來時萬福去時萬福合座不能對狐笑曰我有之矣龍王下詔求直諫龜也得言鼈也得言四座無不絕倒又云晉人有仇祿者誤入范公子園失足落池中懼甚公子笑曰僕有一樂拍名若能對之卽放

君行祿唯唯公子曰拍名渾不似祿對曰銀成沒奈何公
子大笑曰真石崇也祿不知所謂蓋公子有女名蕙孃夜
夢一人告之曰石崇汝婿也明日落水矣旦告父共以爲
異祿適符夢兆公子聞對而喜曰拍名乃小女所擬今得
屬對亦有天緣未幾祿贅入其家 又云章邱焦生讀書
園中宵分有二美人來焦知其狐拒之女知不可動乃曰
君名下士妾有一聯請爲屬對能對我自去出句云戊戌
同體腹中只欠一點焦凝思不能就女笑曰名士固如此
乎我代對之可矣已已連蹤足下何不雙挑一笑而去

又云膠州寶旭晝寢忽夢見褐衣人導至一處萬戶千門
迴非人世殿上一王者見生入降階而迎執賓主禮列筵
豐盛仰視殿上一扁曰桂府生謁蹙不能致辭稍聞王忽
左右顧曰孤一言煩卿等屬對出句云才人登桂府四座
方思生卽應曰君子愛蓮花王曰蓮花乃公主小字何適
合如此甯非夙分乎卽以公主妻之又云靈山王勉字
龜齋偶入仙人島島中主人桓文若妻以女長女名芳雲
二女名綠雲均善文詞互相嘲謔王嘗爲所窘桓一日出
對曰王子身邊無有一點不似巫衆未措詞綠雲應聲曰

匳翁頭上再加半夕卽成龜 又云章邱米步雲善以乩
卜每同人雅集輒召仙相與屢和一日友人見天上微雲
得句請其屬對曰羊脂白玉天乩書云可問城南老董衆
疑其不能對故妄言之後以故偶適城南至一處土如丹
砂異之有叟牧豕其側因問之叟曰此俗呼猪血紅泥地
也忽憶乩詞大駭問其姓答云我老董也屬對已奇而預
知過城南之必遇老董斯亦神矣

湯詒所集俗語對句皆杭州時諺他方人不能盡知浙人
見之無不首肯者今擇其熟於人口而稍雅馴者若干條

以資談助數百年後未必不爲故實也如走馬到任衣錦
還鄉 一團和氣兩袖清風 客中送客親上加親 隔
壁告狀同室操戈 飛簷走壁破釜沉舟 拖泥帶水駕
霧騰雲 心驚膽戰舌敝唇焦 立地成佛從井救人
暗藏春色明察秋毫 鴉飛雀噪兔死狐悲 有名無實
同姓不宗 摸著脾氣套出口風 抱頭鼠竄滿腹狐疑
惟天可表無地自容 嚙空心酒燒回頭香 一了百
了千真萬真 癡人說夢浪子回頭 天翻地覆陰錯陽
差 經蒙俱授童叟無欺 請君入甕對客揮毫 知法

怕法在家出家 磨穿鐵硯打破沙鍋 談笑自若痛癢
相關 一言既出三思而行 面叱莫怪心照不宣 當
家和尙壓寨夫人 當場出醜拍案驚奇 惡人遠避好
事多磨 望風下拜指日高陞 私通外國大開後門
道猶未了事不宜遲 還魂草紙出氣香珠 財多身弱
福至心靈 貴人多忘事秀才不出門 關老爺賣馬姜
太公釣魚 懶人挑重擔強盜發善心 行行出君子處
處有強人 口甜心裡苦眼飽肚中饑 能知天下事難
賺世間財 早天多雨意平地起風波 惡事傳千里荒

年無六親 做官莫做小禽賊先禽王 陰陽怕懣懣買
賣論分毫 所問非所答能說不能行 喜鵲叫媒人到
促織鳴嬾婦驚 一遭生兩遭熟七不出八不歸 天不
怕地不怕男有心女有心 高拱手低作揖窮算命富燒
香 千不合萬不合一著虛十著虛 少所見多所怪一
不做二不休 井蘭園當搬指燈籠殼做枕頭 日間不
做虧心事世上應無切齒人 書中有女顏如玉路上行
人口似碑 先學無情後學戲只愁發迹不愁貧 肚皮
貼着背脊骨眼睛生在額角頭 一家飽煖千家怨前人

田土後人收 清官難斷家務事
好女不穿嫁時衣 行
得好心有好報 只爭來早與來遲
閒時做了忙時用 明
中捨去暗中來 骨頭沒有四兩重
身子跳得八丈高
和尚不知道家事 巧妻常伴拙夫眠
清官難逃猾吏手
和尚不趁道士錢 死人身邊有活鬼
強將手下無弱兵
在山靠山在水靠水 要雨是雨要風是風
男大須婚
女大須嫁 蝨多不癢 債多不愁
因親及親 因友及友 有
冤報冤 有讐報讐 和上和上 挂在梁上了頭
了頭賣到
江頭 有粥喫粥 有飯喫飯 種豆得豆 種瓜得瓜
成則

爲王敗則爲寇惡不掌兵義不掌財 有錢則生無錢則
死謀事在人成事在天 中了山客不中水客進得衙門
難進廟門 強盜畫喜容賊形難看閻王出告示鬼話連
篇 各家各法各廟各菩薩叫爺叫孃叫屈叫地方出
門看天色進門看臉色東倒喫羊頭西倒喫豬頭 打的
老虎殺大家有肉喫留得青山在不怕沒柴燒 國難顯
忠臣家貧出孝子路遙知馬力事久見人心

翟晴江

瀕

通俗篇中亦有集諺數聯大約亦浙語爲多可

錄者如隨風轉舵順水推船 出路由路隨鄉入鄉 忙

裡偷閑苦中作樂 好好先生花花公子 酒落歡腸棋
逢敵手 拋磚引玉點鐵成金 瓜熟蒂落藕斷絲連
隨手薩婆訶順口波羅蜜 無梁不成殿有路莫登舟
羊肉當狗肉賣活馬做死馬醫 清官難斷家裡事好漢
不喫眼前虧 死棋肚裡有仙著強將手下無弱兵 牛
頭不能對馬嘴狗口何曾出象牙 酒在肚裡事在心裡
錢近手頭食近口頭東坡謂古今語未有無對者雖鄙諺
有然也

京師同人小飲每集戲牌名作對偶以爲觴政茲擇其尤

工雅者錄之非熟於菊部者不能為也如驚醜風爭對嚇

癡入義盜甲雁翎對閔丁桃花訪素紅梨對拷紅西

記扶頭繡襦對切脚翡翠開眼荆釵對扳眉驚

折柳紫釵對采蓮浣紗麻地白兔對蘆林躍鯉教歌

記繡襦對題曲療妬春店萬里對秋江玉簪哭像長生

對描容琵琶敗金精忠對埋玉長生三擋麒麟對七

擒三國逼試琵琶對勸妝占花打虎義俠對罵雞白

記看襪長生對哭喚荆釵刺虎鐵冠對斬貂三國

亂箭鐵冠對單刀三國拜冬荆釵對賞夏琵琶告雁

五封象

牧羊記對喉繫入義

思飯金鎖

對倩茶水濟

斬實金鎖

對刺梁漁家

投井金印

對跳墻西廂

送米躍鯉

對拾

柴綵樓

相面宵光

對審頭一棒

醒妓醉

對規奴琵琶

記

盜令

翡翠

對偷詩

玉簪

飯店

等親

對酒樓

翠屏

北樵爛柯

對西謀邯鄲

落院

繡襦

對借廂

西廂

小妹

子劇時對胖姑兒慈非

開天宮

西游

對游地府

安天

醉

易放易

鳴鳳

對相梁刺梁

漁家

大宴小宴

連環

對前親

後親風箏

憶余在京時與壬戌同年生消寒小集亦舉此

令龔季思尙書以蘆林對絮閣同人皆拍案稱絕蓋蘆絮

二字以虛對實尤可解頤也

同年宗室果益亭將軍果齊斯歡以善射名余嘗於園
直時親見其射鵠二十發而中心者十九故有果羊眼之
稱弱冠選入十五善射例戴花翎京師俗呼翎爲草雞毛
朱詠齋戲之曰果羊眼草雞毛正是天成對語不料乃合
於一人之身也

謝椒石曰京中女人多大脚者紀文達師嘗戲爲集句對
語云朝雲暮雨連天暗野草閒花滿地愁雖惡謔亦極巧
矣按此前明沈景倩舊集句見靜志居詩話常言道云

昔人以吳中俚語作對如大媽霍落落對阿姨李菹菹固
屬自然而韻鶴軒筆談中所列尤夥正與浙諺對偶相匹
有甚可解頤者三字者如儘湯乾對連底凍 四眼狗對
三腳貓 獨腳龍對兩頭馬 軟皮條對壞酒藥 鯁打
諢對蟹使氣 死馬子對活招牌 橫撐船對倒扳槳
三搭桌對兩開篷 瞎三班對爻一句 生作鱖對死宰
雞 硬極拉對粗光燙 蟹脚肉對羊角尖 削永片對
捐木梢 吹木屑對糝松香 軟硬境對單相思 對日
吼對啼夜憂 拖油瓶對背水絳 靠乖走對搭死環

對脚板對拔頭籌

趕狗棒對牧牛繩

臭肺頭對怪肚

子半寸俏對兩頭尖

敲屎鑼對打邊鼓

橄欖核對

蘿葡皮

四字者如新來晚到對朝去夜回

冬暖夏凉

對日輕夜重

老店新開對粗泥細做

揀佛燒香對問

客添飯

立馬造橋對牽牛下井

裝鎗上馬對借刀殺

人見背扼背對兵頭門頭

百口衙門對一心矩路

對牛彈琴對偷雞剪絛

應酬賣買對死活文書

放空

雪炮對刷白烟窓

獻猪獻羊對死貓死狗

引鬼入門

對拖人下水

毛頭男女對折脚婆娘

過橋拔橋對出

路由路 因風吹火對趁水推船 養髮強盜對醫皮郎
中 斬草除根對殺花開頂 日月精華對風雲氣色
客來掃地對賊去關門 捉雞大叔對看猫先生 偷忙
作空對捉生替死 出窠弟兄對養家神道 五字者如
青石屎坑板對黑漆皮鐙籠 口大喉嚨小對嘴硬骨頭
酥 蜻蜓喫尾巴對猢猻弄卵袋 師姑養兒子對了頭
做媒人 板門上打褶對陽溝裡失風 東事西出頭對
大話小結果 官無二日緊對賊吃一半虧 突落面間
骨對踢碎脚班頭 湯確內煨鴨對筆管裏燒鰍 大蟲

欺小蟲對熱氣換冷氣 千方百設計對七纏八了父
老和尚過江對小道士打醮 出門弗認貨對上肚就捉
姦 脂油漫肚子對耳朵當眼睛 九戰魏文通對三請
諸葛亮 猢猻撮把戲對出嵯唱山歌 羅漢請觀音對
賭神收徒弟 六字者如大事化爲小事對壞人帶累好
人 一百步裏大王對六十日頭財主 青面孔綠鬚鬚
對大耳朵白腳爪 得一日度一日對幫三年學三年
老壽星唱曲子對養媳婦做媒人 花對花柳對柳對宮
是宮商是商 陽弗管陰弗收對長沒截短沒接 朝求

升暮求合對日弗困夜弗眠 前也河後也井對口是風
筆是蹤 七字者如今日不知明日事對新年原是舊年
人 朝踏露水夜踏霜對橫切蘿蔔豎切菜 一人終無
兩人智對十年倒有九年荒 清官難斷家常事對皇天
弗富命窮人 搓得突變捻得圓對看時容易做時難
男是冤家女是累對雞來討債鴨來愁 八字者如三日
扳唇四日浪網對千人吃藥一 還錢 響屁弗臭亮屋
弗漏對天火該燒人命該遭 甕缸邊搥有日頭過對行
竈裏推出木柴來 家火弗起野火弗發對柴船是去米

船是來 走路防跌吃飯防噎對落水要命 岸要錢
兵來將當水來土掩對人爲財死鳥爲食亡 吃得瀉得
怪我不得對千差萬差來人弗差 捨得自己贏得他人
對弗見高山那見平地

三山笑史中有一條語雖近俚而對句極巧便渾成果爾
則賓主皆通人其互嘲亦工力悉敵矣因節錄之云有材
館延師課子者故事每遇七夕師若住館主人例設酒筵
以娛客師亦習聞其說適遇七夕師探知厨中並未庖具
至夜寂然因呼其徒命對云客舍凄清恰是今宵七夕徒

不能對以告其父主人知其意笑曰我忘之矣因代對云
寒村寂寞可移下月中秋迨至中秋又寂然師復呼其徒
命對云綠竹本無心遇節卽時挨不過其父笑曰我又忘
之奈何因復代對云黃花如有約重陽以後待何遲其師
無如之何直至重陽又寂然復呼其徒命對云漢三傑張
良韓信狄仁傑其父大笑曰師誤矣三傑是漢人狄仁傑
是唐大師忘之乎師語其徒曰我實不忘汝父前唐後漢
記得許熟乃一飯而屢忘之乎

近日坊間有言今巧對彙鈔之刻爲張逢源及其徒劉鳳

枝所轄不詳何許人也詞多近俚又不註所據何書殊不足尙惟俚而巧亦有可爲啟蒙之助者茲稍爲決擇存其尤雅馴若干聯如左云林聰幼時客見其目奇出對云重瞳項羽重瞳舜祇有二人二人兩字內又邑宰謁其父見白犬顧主命對云九尺湯尙多四寸又邑宰謁其父見白犬顧主命對云白犬當門兩眼睜睜惟顧主聰對云黃蜂出洞一心耿耿只從王姚廣孝遇巡街林御史林出對云風吹羅漢搖和尚姚對云雨打金剛淋大人按此條見徐興公榕陰新檢以爲吾閩鼓山和尚瑤公與林太史誌相戲答語高

季迪留姚廣孝飲命一妓佐酒姚出對云虞美人穿紅繡
鞋月下引來步步嬌高對云水仙子持碧玉簫風前吹出
聲聲慢此疊以曲排名爲對也 劉昌八歲人庠宗師出
對云赤爾何如點爾何如各言其志劉對云回雖不敏雍
雖不敏請事於斯 相傳解縉九歲時其父偶携至江邊
洗浴以其衣挂於老樹上出對云千年老樹爲衣架縉對
云萬里長江作浴盤 又解縉同父見一女子吹簫父出
對云仙子吹簫枯竹節邊生玉笋縉對云佳人撐傘新荷
葉底露金蓮 李東陽同友人聞蟬聲友人出對云蟬以

翼鳴不啻若自其口出李對云龍從角聽聲乃不足於耳

歟程敘政以神童至京宰相李賢欲以女妻之因指席

上菓品出對云因荷何而得藕偶程對云有杏幸不須梅

媒唐六如出對云眼前一簇園林誰家莊子陳白陽對

云壁上幾行文字那個漢書有一學正與秀才爭產訟

之官官出對云學正不正諸生皆以爲歪秀才對云相公

言公百姓自然無訟有二士夜間對月一士出對云移

椅倚桐同玩月友對云點燈登閣各攻書李西涯在翰

林見一武職指揮祭神因出對云指揮燒紙灰紙灰飛上

指揮頭武職對云修撰進饅饌饅饌飽充修撰腹 有偶

見籬邊兩犬相視者因取卦名作對云大畜革隔離觀

小畜家人臨困睡渙喚同人 有一女客一釋子同搭船

者女客即景出對云和尚撐船篙打江心羅漢釋子應聲

云佳人波水繩牽井底觀音 有一釋子與一妓同舟渡

江釋子出對云一箇美人對月人間天上兩嬋娟妓對云

五百羅漢渡江岸畔波心千佛子 又一對云碧紗帳裏

坐佳人煙籠芍藥清水池邊洗和尚浪滾葫蘆 有一人

同友至家值其妹在窗前捫虱者其妹出對云阿兄門外

邀雙月

明

對云小妹窻前捉半風

風

按以上四條原本皆

作蘇東坡秦少游佛印及蘇小妹事殊屬無稽今並創其
名而姑存其語蜀中有一奇童應試太守見其袖底有
紅花一朶出對云書生袖裏撈花暗藏春色童對云太守
堂前兼鑑明察秋毫有姐妹三人與其兩婢因犯姦事
同到官者官出對云三女成姦二女都從一女起蓋欲重
按其長而寬其少者少者遽對云五人共傘小人全仗大
人遮因笑而並釋之祝枝山同沈石田月下飲酒祝出
對云月半月圓世上亦稱月半沈對云日中日昃人間盡

道日中 又祝出對云池中荷葉魚兒傘沈對云梁上蛛

絲燕子簾 又枝山見有師姑收稻而自挑回者出對云

師姑田裡擔禾上和尚石田對云美女窗前抱繡裁秀項

炯幼同師舟行見雲起不雨師出對云密雲無雨通州水

不通舟項對云鉅野有秋卽墨田多積麥 吳文泰使人

買木歸遲丁遜學令四工人合造一器出對云二人擡木

歸來晚人短木長吳對云四口興工造器成口多工少

顧鼎臣之父出對云柳線鶯梭織就江南三月景鼎臣對

云雲箋雁字傳來塞北九秋書 陳起宗從師舟行見岸

上馬過師出對云馬足踏開岸上沙風來復合陳對云櫓
聲撥散江中月水定還圓 徐階幼時應考適風吹鵲巢
落地宗師命對云風落鵲巢二三子連巢科及地弟徐對
云雨淋猿穴衆諸侯待漏朝天 沈義甫八歲時其師命
對云綠水本無憂因風皺面沈對云青山原不老爲雪白
頭 萬安幼時有客出對云日出東月出西天上生成明
字萬對云子居左女居右世間定配好人 盧柟戲其同
年王雪鳳出對云鳥入風中銜出虫而作鳳王對云馬來
蘆畔喫盡草以爲驢蓋各以名姓互相嘲也 唐伯虎聞

友人夜半生子出對云半夜生孩亥子二時難定祝枝山
對云百年匹配巳酉兩姓相當 呂原與謝一夔同對酒
聽簫謝出對云呂先生品簫須添一口呂對云謝狀元射
策何吝片言 林大欽幼時喜作大言師出對云議論吞
天口大欽對云功名志士心 俗傳賈島醉來非假倒劉
伶飲盡不留零以爲唐六如所作或云張日晉所作 黃
玘八歲一御史招至舟中出對云船載石頭石重船輕輕
戴重杖量地面地長杖短短量長 唐伯虎同友人閒行
郊外卽景出對云嫂掃亂柴呼叔束友對云姨移破桶令

姑緼 有塾師出對云論語二十篇惟鄉黨篇無子曰一童子對云周易六四卦獨乾坤卦有文言 有抱關吏懸賞出對云開關早開關遲聽過客過關久之無應者一童子對曰出對易對對難請先生先對

嘉慶中吾鄉兩首縣閩縣令爲王晚聲先生

紹蘭

候官令

爲山左畢所譜畢軀材偉岸有曹交之目王極魁小於畢尙不能肩隨然王固領袖也一日與衆邑侯衙衆撫署汪稼門中承目而笑曰兩首縣如兄弟仍不能無先後之分王畢二君迴不相伴我有一對請諸君屬之云兄長

上聲

弟長乍見都疑長是長

上聲

衆皆默然時方辦理清查兩

首縣總司局務王應聲云倉空庫空

去聲

從今但願空

去聲

無空中丞稱其工敏

余養疴浦城喜課幼孫屬對以爲消遣時佳孫十二歲儔
孫甫九歲一日晨起盥洗偶以銅盆命對佳孫應聲曰玉
爵又以桑葉洗眼命對儔孫應曰杏花插頭佳孫曰柳汁
染衣值春分日以日夜分命對佳孫曰風雲會余每笑其
喜學大言也又值聽雨夜坐以清明時節雨紛紛命對兩
孫俱有窘狀其母楊氏飭之曰此千家詩中語何不卽以

千家詩集句對云歌管樓臺聲細細乎余爲之輒然又二
日以牡丹花富貴命對儔孫曰松柏樹長春佳孫尙未能
對適歸祝門長女在側曰頃聞汝讀杜老秋興詩何不云
楓樹氣蕭森乎此等雖不得爲巧對而童稚天機閨闈韻
事不忍過而輒忘也因附記於卷末云